

## Παρελθόν

Στα γερμανικά περιγράφουμε ένα γεγονός που συνέβη στο παρελθόν με χρόνο **παρακείμενο** (ιδίως στον προφορικό και καθημερινό λόγο πχ ομιλία, e-mail) ή με χρόνο **παρατατικό** (ιδίως στον γραπτό επίσημο λόγο, πχ εφημερίδα, εγκυκλοπαίδεια κτλ).

Στα ελληνικά μεταφράζουμε την πρόταση με όποιο παρελθοντικό χρόνο μας ταιριάζει και όχι απαραίτητα με τον χρόνο της γερμανικής πρότασης.

Am Sonntag habe ich den ganzen Tag Fußball gespielt. (παρακείμενος)

Την Κυριακή έπαιζα όλη την ημέρα ποδόσφαιρο (παρατατικός), και όχι: Την Κυριακή έχω παίξει όλη την ημέρα ποδόσφαιρο.

## Παρατατικός

Στα ομαλά ρήματα σχηματίζεται με το θέμα του ρήματος και την προσθήκη των καταλήξεων για κάθε πρόσωπο:

ich \_\_\_\_\_-te      du \_\_\_\_\_-test      er, sie, es \_\_\_\_\_-te  
wir \_\_\_\_\_-ten      ihr \_\_\_\_\_-tet      sie, Sie \_\_\_\_\_-ten

spielen: spiel-

ich spielte      du spieltest      er, sie, es spielte  
wir spielten      ihr spieltet      sie, Sie spielten

▲ Τα βοηθητικά ρήματα ( sein, haben, werden) και τα Modalverben χρησιμοποιούνται στον παρατατικό ακόμα και στον προφορικό λόγο ακόμα και όταν το υπόλοιπο κείμενο είναι στον παρακείμενο, γιατί σχηματίζονται μονολεκτικά και είναι πιο εύχρηστα.

Για αυτό το λόγο **θα μάθω το «ήμουν» και το «είχα» στον παρατατικό.**

sein: <b>war</b>	haben: <b>hatte</b>
<b>ich war</b>	<b>ich hatte</b>
<b>du warst</b>	<b>du hattest</b>
<b>er, sie, es war</b>	<b>er, sie, es hatte</b>
<b>wir waren</b>	<b>wir hatten</b>
<b>ihr wart</b>	<b>ihr hattet</b>
<b>sie, Sie waren</b>	<b>sie, Sie hatten</b>
<b>Ήμουν</b>	<b>Είχα</b>

## Παρακείμενος

Ο Παρακείμενος είναι περιφραστικός χρόνος και σχηματίζεται με το βοηθητικό ρήμα haben ή sein και τη μετοχή του ρήματος. Στα ρήματα που θα χρησιμοποιήσουμε εδώ θα βάζουμε το βοηθητικό haben, το οποίο είναι και το πιο συχνό.

**Κλίνω το βοηθητικό ρήμα** στη δεύτερη θέση της πρότασης στο πρόσωπο που θέλω και **βάζω τη μετοχή του ρήματος άκλιτη στο τέλος** της πρότασης.

Πρέπει να ξαναθυμηθώ πώς κλίνεται το **haben και to sein**.

sein	<b>haben</b>
ich bin	<b>ich habe</b>
du bist	<b>du hast</b>
er, sie, es ist	<b>er, sie, es hat</b>
wir sind	<b>wir haben</b>
ihr seid	<b>ihr habt</b>
sie, Sie sind	<b>sie, Sie haben</b>
είμαι	<b>Έχω</b>

Πρέπει επίσης να μάθω να φτιάχνω τη **μετοχή των ομαλών ρημάτων**.

Στο **θέμα** του ρήματος προσθέτω το πρόθεμα ge- και την κατάληξη -t

spielen: spiel- **ge- spiel -t** Peter hat Fußball gespielt.

wohnen: wohn- **ge- wohn -t** Anna hat vor zwei Jahren in Berlin gewohnt.

▲ Στα ρήματα που το θέμα τους λήγει σε -t, -d, -ffn, -chn, -m μπαίνει η κατάληξη **-et** για να το προφέρουμε πιο εύκολα.

arbeiten: arbeit- **ge- arbeit -et** Ich habe im Garten gearbeitet.

baden: bad- **ge- bad -et** Die Kinder haben im Fluss gebadet.

Öffnen (geöffnet): ανοίγω zeichnen (gezeichnet): σχεδιάζω atmen(geatmet): αναπνέω

▲ Στα ρήματα που το θέμα τους αρχίζει από be-, ge-, er-, ver-, zer- και στα ρήματα που λήγουν σε -ieren **δεν βάζουμε πρόθεμα**, παρά μόνο κατάληξη -t ή -et.

besuchen: besuch- (επισκέπτομαι) besuch -t Wir haben das Museum von Akropolis besucht.

telefonieren: telefonier- telefonier -t Er hat lange mit Monika telefoniert.

▲ Στα χωριζόμενα ρήματα το πρόθεμα **ge-** μπαίνει στην μέση και μετά βάζω στο τέλος την κατάληξη -t ή -et.

mitmachen: mit – mach- (συμμετέχω) mit-ge-mach-t Er hat beim Fußball nicht mitgemacht.

mitarbeiten: mit – arbeit- (συνεργάζομαι) mit -ge- arbeit -et Wir haben auf dem Bauernhof alle mitgearbeitet.

▲ Στα ανώμαλα ρήματα η κατάληξη είναι τις περισσότερες φορές **-en** και **αλλάζει και το θέμα του ρήματος**. Για αυτό το λόγο πρέπει να τα μάθω απέξω.

lesen: gelesen                      Hast du das Buch Harry Potter gelesen?

gehen: gegangen                    Ich bin zur Schule gegangen.

Sprechen: gesprochen              Er hat mit Maria gesprochen.

Εδώ θα βρεις ένα κατάλογο από ανώμαλα ρήματα που θα πρέπει να μάθω απέξω για τις εξετάσεις.

1	anfangen	ich <b>habe</b> angefangen	ξεκινώ	
2	backen	ich habe gebacken	ψήνω (γλυκό) στο φούρνο	
3	braten	ich habe gebraten	ψήνω (φαγητό) στο φούρνο	
4	denken	ich habe gedacht	σκέφτομαι	
5	<b>essen</b>	<b>ich habe gegessen</b>	<b>τρώω</b>	
6	<b>finden</b>	<b>ich habe gefunden</b>	<b>βρίσκω</b>	
7	<b>geben</b>	<b>ich habe gegeben</b>	<b>δίνω</b>	
8	heißen	ich habe geheißen	ονομάζομαι	
9	helfen	ich habe geholfen	βοηθώ	
10	klingen	ich habe geklungen	ηχώ, χτυπά το κουδούνι	
11	lügen	ich habe gelogen	λέω ψέματα	
12	beginnen	ich habe begonnen	ξεκινώ	
13	<b>nehmen</b>	<b>ich habe genommen</b>	<b>παίρνω</b>	
14	nennen	ich habe genannt	ονομάζω	
15	rufen	ich habe gerufen	φωνάζω	
16	<b>sehen</b>	<b>ich habe gesehen</b>	<b>βλέπω</b>	
17	bieten	ich habe geboten	προσφέρω	
18	bitten	ich habe gebeten	παρακαλώ	
19	brechen	ich habe gebrochen	σπάω	
20	<b>bringen</b>	<b>ich habe gebracht</b>	<b>φέρνω</b>	
21	empfehlen	ich habe empfohlen	προτείνω	
22	<b>vergessen</b>	<b>ich habe vergessen</b>	<b>ξεχνώ</b>	
23	lassen	ich habe gelassen	αφήνω	
24	<b>lesen</b>	<b>ich habe gelesen</b>	<b>διαβάζω</b>	
25	schlafen	ich habe geschlafen	κοιμάμαι	
26	schneiden	ich habe geschnitten	κόβω	
27	<b>schreiben</b>	<b>ich habe geschrieben</b>	<b>γράφω</b>	
28	<b>singen</b>	<b>ich habe gesungen</b>	<b>τραγουδώ</b>	
29	<b>sitzen</b>	<b>ich habe gesessen</b>	<b>κάθομαι</b>	
30	<b>sprechen</b>	<b>ich habe gesprochen</b>	<b>μιλώ</b>	
31	stehen	ich habe gestanden	στέκομαι	
32	<b>treffen</b>	<b>ich habe getroffen</b>	<b>συναντώ</b>	
33	<b>trinken</b>	<b>ich habe getrunken</b>	<b>πίνω</b>	
34	waschen	ich habe gewaschen	πλένω	
35	wissen	ich habe gewusst	ξέρω	

Τα παρακάτω ρήματα παίρνουν το **sein** ως βοηθητικό ρήμα. Πρόκειται για ρήματα που δηλώνουν κίνηση προς ένα σημείο (πέφτω, ταξιδεύω, κλπ) ή αλλαγή κατάστασης (πεθαίνω, γίνομαι, ξυπνώ). Και βέβαια το ίδιο το sein.

36	fallen	ich bin gefallen	πέφτω	
37	<b>fahren</b>	<b>ich bin gefahren</b>	<b>ταξιδεύω, οδηγώ</b>	
38	<b>kommen</b>	<b>ich bin gekommen</b>	<b>έρχομαι</b>	
39	laufen	ich bin gelaufen	τρέχω	
40	steigen	ich bin gestiegen	σκαρφαλώνω	
41	schwimmen	ich bin geschwommen	κολυμπώ	
42	<b>fliegen</b>	<b>ich bin geflogen</b>	<b>πετώ</b>	

<b>43</b>	<b>sein</b>	<b>ich bin gewesen</b>	<b>είμαι</b>	
44	werden	ich bin geworden	γίνομαι	
45	bleiben	ich bin geblieben	παραμένω	
46	sterben	ich bin gestorben	πεθαίνω	
<b>47</b>	<b>aufstehen</b>	<b>ich bin aufgestanden</b>	<b>ξυπνώ, σηκώνομαι</b>	